

Par courriel : alain.rochon@menv.gouv.qc.ca

Québec, le 28 janvier 2005

Monsieur Alain Rochon
Ministère de l'Environnement
Bureau régional Laurentides
85, rue de Martigny Ouest Local C-3.03
Saint-Jérôme (Qc) J7Y 3R8

Objet : Les effets potentiels du projet d'exploitation d'une mine et d'une usine de niobium à Oka sur les eaux de surface et les eaux souterraines ainsi que sur leurs utilisations

Monsieur,

À la suite de la consultation publique tenue du 17 au 21 janvier derniers sur le projet précité, la commission du BAPE, chargée de l'étude de ce dossier, désire savoir:

1. Quelles sont les dernières exigences de rejet au point de déversement de l'effluent final de la mine de Niocan?
2. Comment ces exigences ont-elles été déterminées à partir des objectifs environnementaux de rejet?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour ses travaux. Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Suzanne Bouchard
Coordonnatrice du secrétariat de la commission